

Association Hmong Archive  
Président Vang YANG  
12 montée du Château  
30300 Jonquières Saint Vincent  
Tel : 06 41 58 35 70  
[hmongarchive@yahoo.com](mailto:hmongarchive@yahoo.com)  
RNA : W691088428

Nîmes le 05 Octobre 2018

À

Association Troupes De Marine 34  
Président Colonel Paul CHASSAGNEUX  
28 rue des Amandiers  
34 970 Lattes

Monsieur le Président,

Nous sommes une association poursuivant l'objectif de promouvoir auprès des générations présentes et futures le devoir de mémoire des combattants Hmong morts pour la France. Effectivement pendant la guerre d'Indochine, les Hmong, nos aïeux, ont choisi la France pour défendre les valeurs de la République et frères d'armes des Troupes de Marine dans les combats aux Champs d'Honneurs.

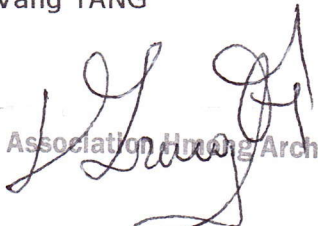
Les Hmong de Nîmes ont l'immense honneur de vous informer du projet d'une stèle dans la commune de Garons dans le Gard, en hommage aux combattants Hmong, tombés pour la France en Indochine. Nous avons déjà l'avis favorable du Maire de Garons Alain DALMAS, la bienveillance du Président Nîmes Métropole Yvan LACHAUD et les soutiens du Général Jean-Pierre BEAUCHESNE, Président de la Fédération des Anciens Combattants Résident Hors de France, (FACS), et le Général Guy SIMON ancien Président de l'association Nationale des Anciens et Amis d'Indochine.

Ce devoir de mémoire nous est important pour mettre en valeur le sacrifice et la fidélité des Hmong à la Nation Française et pour la transmission de la mémoire aux jeunes générations d'où la cérémonie de l'inauguration est prévue au mois de Mars 2019.

Pour concrétiser ce projet, nous sollicitons votre haute bienveillance, et éventuellement une subvention financière pour soutenir ce projet, de ce passé glorieux « Frères d'Armes en Indochine » dans le souvenir de l'histoire et la mémoire.

Dans l'attente de votre réponse, je vous prie d'agréer, Monsieur le Président, l'expression de mes salutations respectueuses.

Vang YANG



Association Hmong Archive

<sup>tl</sup>  
Copie : ADC Jacques BOUTIER ancien combattant d'Indochine

Et membre de ATDM 34

Ci-joint documents :

- Photocopie du dessin de la Stèle du Souvenir
- Photocopie de l'emplacement pour la stèle
- Photocopie de Pompes Funèbres et Marbrerie Camarguaise pour le coût de la réalisation de la stèle
- Photocopie de l'extrait du registre des délibérations du conseil municipal de la commune de Garons



Envoyé en préfecture le 01/08/2018  
Reçu en préfecture le 01/08/2018  
Affiché le 01/08/2018  
ID : 030-213001258-20180731-DE201807\_14-DE

## EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA COMMUNE DE GARONS

### SEANCE DU MARDI 31 JUILLET 2018

L'an deux mille dix-huit et le mardi 31 juillet à 19 heures 00, le Conseil Municipal de cette Commune, régulièrement convoqué, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, dans le lieu habituel de ses séances, sous la présidence de Monsieur le Maire de GARONS.

Nombre de membres en exercice	Nombre de membres présents	Nombre de membres qui ont pris part à la délibération	Date de la convocation	Date d'affichage
27	17	19	24 juillet 2018	24 juillet 2018

Présents tous les membres sauf : Madame Aline BASTIDA qui donne procuration à Madame Christiane ANISSET et Monsieur Marcel CHARRIER qui donne procuration à Monsieur le Maire.

Absents : Mesdames Christel PEREZ, Marlène VALENZA, Viviane XAYKAO, Jessica CHARLEMOINE et Laurence TRAZIC, Messieurs Julien BUIL, Philippe PAILHES et Monsieur Guillaume TARDIEU (absent au moment du vote).

Secrétaire de séance : Monsieur Guillaume TARDIEU.

#### **Objet de la délibération DE201807 14 – CONVENTION DE PARTENARIAT ENTRE LA COMMUNE DE GARONS ET L'ASSOCIATION HMONG ARCHIVE RELATIVE A L'INSTALLATION D'UNE STELE DU SOUVENIR**

Monsieur le Maire rapporte que par courrier en date du 10 mai 2018, l'association Hmong Archive, représentée par son Président, Monsieur YANG Vang, sollicite l'autorisation municipale aux fins d'installer à Garons, sis, impasse Claude Fontanier, sur le parking du cimetière, près de l'entrée principale entre les deux oliviers et le parking, une stèle pour commémorer les liens d'amitié entre les frères d'armes Franco-Hmong en Indochine.

Il indique que cette stèle de marbre gravé, représentation du devoir de mémoire, en l'honneur des Hmong morts pour la France, sera érigée en forme de bougie de 1,80 mètre de haut, reposant sur deux socles de 30 cm (L) x 30 cm (l) x 30 cm (H). L'emprise totale au sol, étant de 9 mètres carrés. L'emplacement approprié pour l'installation de ce monument commémoratif est situé sur le domaine communal.

Afin de fixer les modalités relatives à l'occupation du domaine communal, l'entretien du monument par la communauté Hmong et les charges inhérentes, il explique qu'il convient de procéder à l'établissement d'une convention entre les parties.

Il précise que la présente convention sera établie pour une durée de la signature, renouvelable expressément à son terme. En cas de non renouvellement, il sera procédé aux frais et moyens de l'association, à l'enlèvement de l'édifice.

Le Conseil Municipal, entendu cet exposé et après en avoir délibéré à l'unanimité,

## **D E C I D E**

**ARTICLE 1** : d'approuver la convention pour l'installation d'une stèle du souvenir, ci-annexée, d'une durée de 20 ans, renouvelable expressément à son terme.

**ARTICLE 2** : d'autoriser Monsieur le Maire à signer ladite convention.

Ainsi fait délibéré les jours, mois, et an susdits.

**Alain DALMAS**

**Maire de GARONS**



Pompes Funèbres et Marbrerie Camarguaise  
 145 RUE LAENNEC  
 30000 NIMES  
 Tél : 04 66 68 05 05  
 Fax : 04 66 23 71 86  
 Mail : A04502@OGF.FR  
 Responsable Légal : Xavier XIMENES  
 Habilitation préfectorale : NIMES / 14-30-341

ASSOCIATION HMONG ARCHIVE  
 A l'attention de M. vang YANG  
 12 MONTEE DU CHATEAU  
 30300 JONQUIERES SAINT VINCENT

Référence : 2997517

Commande N° 712523  
 Etabli le 30 août 2018  
 Par Sylvie PORRERA

Lieu des travaux : CIMETIERE DE GARONS NOUV GARONS  
 Date de fin de travaux prévus : 28 Février 2019

DESCRIPTION	PU HT (€)	QTE	MONTANT HT (€)	TAUX TVA (%)	MONTANT TTC (€)
Construction de la semelle en béton VOIR CROQUIS JOINT	2 780.00	1	2 780.00	20	3 336.00
La gravure additionnelle 4 FACES VOIR FEUILLE ANNEXE	3 558.00	1	3 558.00	20	4 269.60
La gravure additionnelle PLAQUE COMEMORATIVE PLAQUE A MOTIF	2 380.00	1	2 380.00	20	2 856.00
Monument collectivités spécifique Les qualités substantielles de la chose sont décrites dans le descriptif joint. Le libellé du monument vendu pourra différer entre le devis, la commande et la facture. STELE AVEC FLAME EN GRANIT	7 770.00	1	7 770.00	20	9 324.00
<b>TOTAL DES FOURNITURES ET SERVICES DE L'ENTREPRISE (€)</b>					<b>19 785.60</b>

<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>19 785.60 €</b>
Dont TVA	
TVA à 20.00% BASE HT 16 488.00 € MONTANT TVA 3 297.60 €	
TOTAL TVA 3 297.60 €	
Les montants des frais avancés pour le compte de la famille sont des montants nets.	

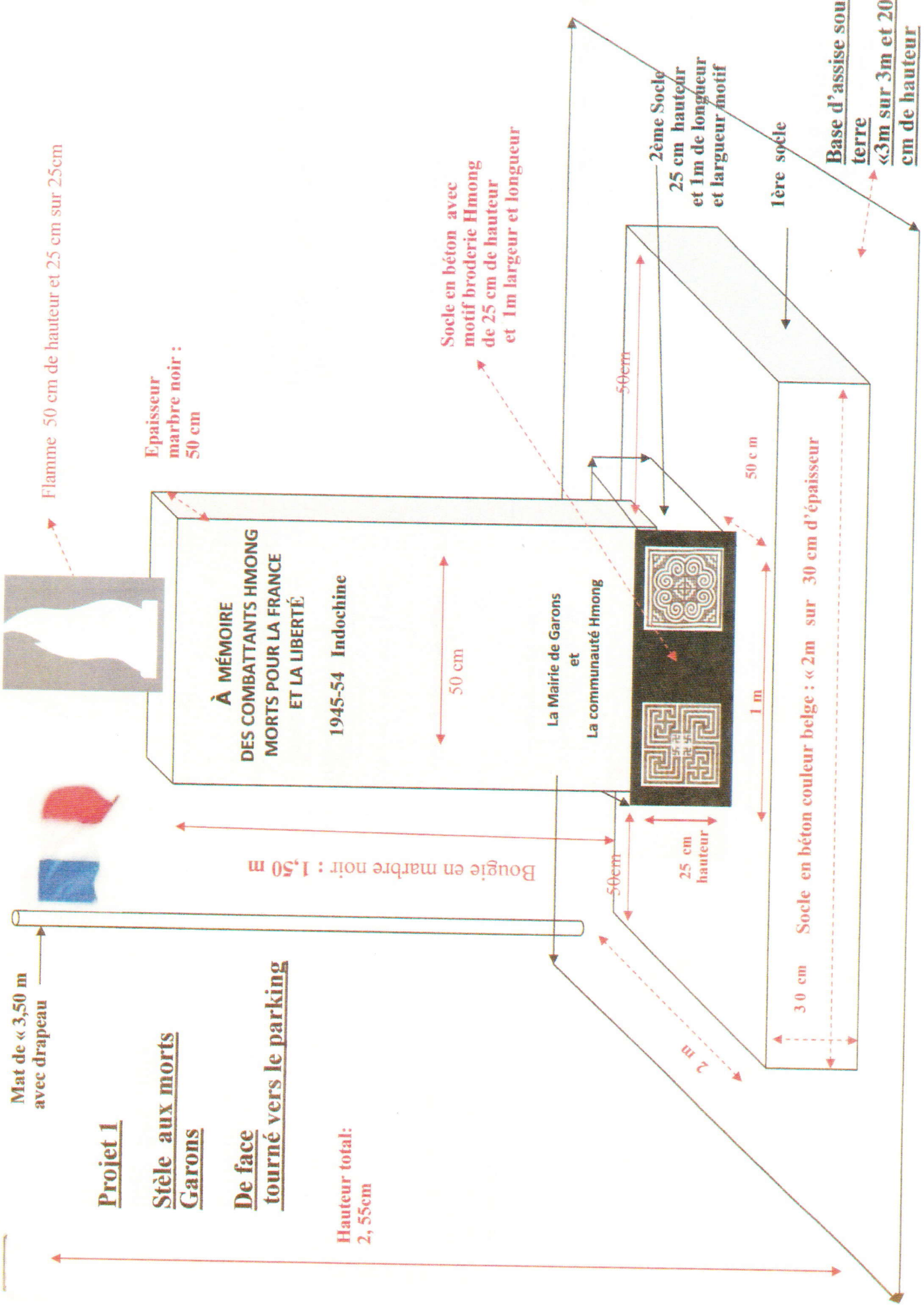
"Le présent document est établi avec les tarifs en vigueur à sa date d'établissement. Ces tarifs restent valables 90 jours.  
 ACCEPTATION : le soussigné accepte le présent document établi à sa demande et charge l'entreprise qui l'accepte, d'en assurer ou d'en faire assurer la réalisation par tous les moyens à sa convenance selon les conditions générales de vente. Le détail des rubriques pourra être renrri sur simple demande.  
 Le soussigné s'engage sans réserve à payer à l'entreprise la somme ci-dessus, majorée le cas échéant des prestations qui seraient demandées postérieurement à l'établissement de ce document, ainsi que celles qui sont commandées à des tiers et dont le prix ne peut être déterminé à ce jour.  
 Le soussigné reconnaît avoir reçu les conditions générales de vente de l'entreprise, en avoir pris connaissance et les accepter dans son intégralité."

Fait le 30 août 2018 à NIMES

Signature

*Association Hmong Archive*  
*Président Vang YANG*

*[Signature]*  
 Association Hmong Archive

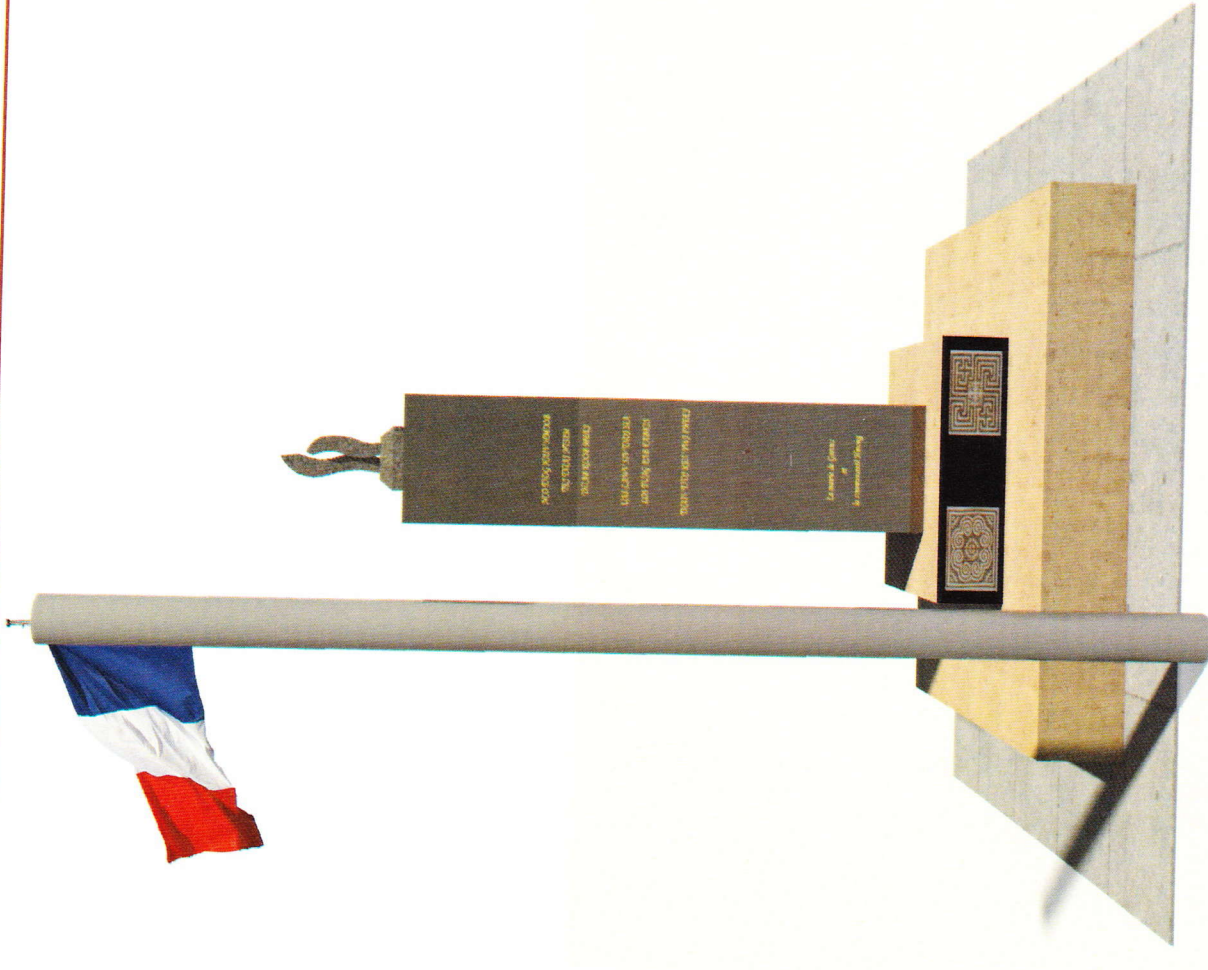
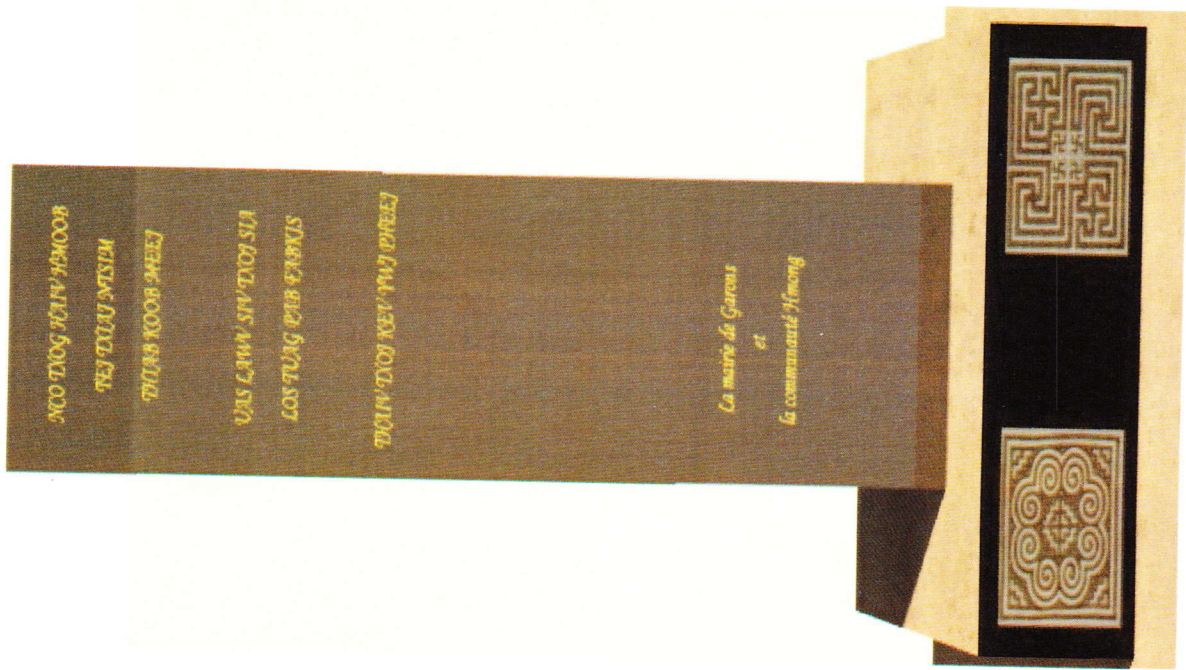


**Projet 1**

**Stèle aux morts Garons**

**De face tourné vers le parking**

**Hauteur total: 2, 55cm**



**OGF**

Collectivités

**DIRECTION DU MARKETING & COMMUNICATION**

CODE SECTEUR

SUD EST

DA N°

Commune de GARONS

DATE:

13/06/2018

NOTE:

Monuments aux Morts - 2/2

Emplacement souhaité pour la future stèle aux morts Hmong à la commune de Garons, au cimetière, face au parking et entre les deux Oliviers.

Adresse: Impasse Claude Fontanier 30 128 Garons



Emplacement de la Stèle

Entrée du cimetiere



Parking